

3) Olympiaki Aeroporia Ypiresies AE għandha tbat 75 % ta' l-ispejjeż tagħha u ta' dawk tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tbat 25 % ta' l-ispejjeż tagħha u ta' dawk ta' Olympiaki Aeroporia Ypiresies.

(¹) ĠU C 112, 10.5.2003.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-12 ta' Settembru 2007 — Nikolaou vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-259/03) (¹)

(“Responsabbiltà mhux kuntrattwali — Inkjesta ta' l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) dwar membru tal-Qorti ta' l-Awdituri — Tixrid ta' informazzjoni — Harsien ta' informazzjoni ta' natura personali — Aċċess għall-inkartament ta' l-inkjesta u għar-rapport ta' l-OLAF — Ksur gravi tar-regoli ta' dritt li jagħti drittijiet lill-individwi — Rabta ta' kawżalità — Dannu”)

(2007/C 247/33)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Partijiet

Rikorrent: Kalliopi Nikolaou (Ateni, Il-Greċja) (rappreżentanti: V. Christianos u V. Vlassi, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M. Condou-Durande u C. Ladenburger, aġenti)

Suġġett tal-kawża

Talba għal kumpens, skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 228(2) KE, ta' dannu soffert mir-rikorrenti wara l-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar inkjesta magħmula fuqu mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) kif ukoll ir-rifjut ta' l-OLAF li tagħtiha aċċess għall-inkartament ta' l-inkjesta u li tagħtiha kopja tar-rapport finali tagħha.

Dispożittiv

- 1) Il-Kummissjoni hija kkundananta thallas lil Kalliopi Nikalaou kumpens ta' EUR 3 000.
- 2) Ir-rikors huwa miċhud għall-bqija
- 3) K. Nikolaou għandha tbat tliet kwarti ta' l-ispejjeż tagħha u tliet kwarti ta' l-ispejjeż tal-Kummissjoni, u din ta' l-aħar għandha tbat kwart ta' l-ispejjeż tagħha u kwart ta' l-ispejjeż ta' K. Nikolaou.

(¹) ĠU C 264, 1.11.2003.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-12 ta' Settembru 2007 — Consorzio per la tutela del formaggio Grana Padano vs L-UASI — Braghi (GRANA BIRAGHI)

(Kawża T-291/03) (¹)

(Trade mark Komunitarja — Proċedura ta' invalidità — Trade mark Komunitarja verbali GRANA BIRAGHI — Protezzjoni tad-denominazzjoni ta' origini “Grana Padano” — Nuqqas ta' natura ġenerika — Artikolu 142 tar-Regolament (KE) Nru 40/94 — Regolament (KEE) Nru 2081/92)

(2007/C 247/34)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Consorzio per la tutela del formaggio Grana Padano (Desenzano del Garda, l-Italja) (rappreżentanti: P. Perani, P. Colombo u A. Schmitt, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentanti: M. Buffolo u O. Montalto, aġenti)

Parti intervenjenti in sostenn tal-konvenut: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentant: G.Aiello, avvocato dello Stato)

Parti oħra fil-kawża quddiem il-Bord ta' l-Appell ta' l-UASI, intervenjenti quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza: Biraghi SpA (Cavallermaggiore, l-Italja) (rappreżentanti: F. Antenucci, F. Giuggia, P. Mayer u J.-L. Schiltz, avukati)

Suġġett tal-kawża

Rikors imressaq kontra d-Deċiżjoni ta' l-Ewwel Bord ta' l-Appell ta' l-UASI tas-16 ta' Ġunju 2003 (Kawża R 153/2002 1), dwar proċedura ta' invalidità bejn Consorzio per la tutela del formaggio Grana Padano u Biraghi SpA,

Dispożittiv tas-sentenza

- 1) Id-Deċiżjoni ta' l-Ewwel Bord ta' l-Appell ta' l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI), tas-16 ta' Ġunju 2003 (Kawża R 153/2002-1) hija annullata.
- 2) Minbarra l-ispejjeż tiegħu, l-UASI għandu jbati l-ispejjeż tal-Consorzio per la tutela del formaggio Grana Padano.

3) Ir-Repubblika Taljana u Biraghi SpA għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom stess.

(¹) ĠU C 289 tad-29.11.2003.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-12 ta' Settembru 2007 — Koninklijke Friesland Foods vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

(Kawża T-348/03) (¹)

(“Għajjnuna mill-Istat — Sistema fiskali ta' għajjnuna implementata mill-Olanda — Attivitajiet ta' finanzjament internazzjonali ta' gruppi ta' impriži — Deciżjoni li tiddikjara lis-sistema ta' għajjnuna bħala inkompatibbli mas-suq komuni — Dispożizzjoni tranżitorja — Protezzjoni ta' l-aspettattivi legittimi — Principju ta' l-ugwaljanza fit-trattament — Ammissibbiltà — Locus standi”)

(2007/C 247/35)

Lingwa tal-kawża: L-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Koninklijke Friesland Foods NV, qabel Friesland Coberco Dairy Foods Holding NV (Meppel, l-Olanda) (rappreżentanti: E. Pijnacker Hordijk u W. Geursen, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: H. van Vliet, V. Di Bucci u S. Noë, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament ta' l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/515/KE, 17 ta' Frar 2003, dwar l-għajjnuna Statali implementata mill-Olanda għall-attivitajiet ta' finanzjament internazzjonali (ĠU L 180, p. 52), safejn dan jeskludi mis-sistema tranżitorja lill-operaturi li, sal-11 ta' Lulju 2001, kienu diġà ressqu, quddiem l-amministrazzjoni fiskali Olandiża, applikazzjoni sabiex tapplika s-sistema ta' għajjnuna in kwistjoni li fir-rigward tagħha kienet għadha ma ttehditx deciżjoni sa din l-istess data.

Dispożittiv

1) L-Artikolu 2 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/515/KE, tas-17 ta' Frar 2003, dwar l-għajjnuna Statali implementata mill-Olanda għall-attivitajiet ta' finanzjament internazzjonali, huwa annullat safejn jeskludi mis-sistema tranżitorja stabbilita minnu lill-operaturi li, sal-11 ta' Lulju 2001, kienu ressqu, quddiem l-amministrazzjoni fiskali Olandiża, applikazzjoni sabiex tapplika s-

sistema ta' għajjnuna in kwistjoni li fir-rigward tagħha kienet għadha ma ttehditx deciżjoni sa din l-istess data.

2) Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej għandha tbatli l-ispejjeż

(¹) ĠU C 21, 24.1.2004.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-12 ta' Settembru 2007 — González y Díez vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-25/04) (¹)

(“Għajjniet mogħtija mill-Istat — Għajjniet maħsuba sabiex ikopru spejjeż eċċezzjonali ta' ristrutturazzjoni — Revoka ta' deciżjoni preċedenti — Skadenza tat-Trattat KEFA — Kompetenza tal-Kummissjoni — Kontinwità ta' l-ordinament ġuridiku Komunitarju — Nuqqas ta' ksur tar-rekwiżiti proċedurali essenzjali — Protezzjoni ta' l-aspettattivi legittimi — Żball manifest ta' evalwazzjoni”)

(2007/C 247/36)

Lingwa tal-kawża: L-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: González y Díez (Villabona-Llanera, Spanja) (rappreżentanti: J. Díez-Hochleitner u A. Martínez Sanchez, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: inizjalment J. Buendía Sierra, imbagħad C. Urraca Cavedes, aġenti, dan ta' l-aħħar assistit minn J. Buendía Sierra, avukat)

Suġġett tal-Kawża

Talba għall-annullament ta' l-Artikoli 1, 3 u 4 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/340/KE tal-5 ta' Novembru 2003, dwar l-għajjniet mogħtija lill-impriża González y Díez, SA sabiex jiġu koperti spejjeż eċċezzjonali (għajjniet mogħtija għall-2001 u użu abbużiv ta' l-għajjniet mogħtija għall-1998 u l-2000) u li temenda d-Deciżjoni 2002/827/KEFA

Dispożittiv tas-sentenza

1) L-Artikolu 3(b), safejn jikkonċerna l-ammont ta' EUR 54 057,63 (ESP 8 994 433), u l-Artikolu 4(1)(b) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/340/KE tal-5 ta' Novembru 2003, dwar l-għajjniet mogħtija lill-impriża González y Díez, SA sabiex jiġu koperti spejjeż eċċezzjonali (għajjniet mogħtija għall-2001 u użu abbużiv ta' l-għajjniet mogħtija għall-1998 u l-2000) u li temenda d-Deciżjoni 2002/827/KEFA, huma annullati.